

# RACCORDS EXCELSIOR ET ROMA



RACCORDS EN LAITON POUR POMPES DU TYPE "EXCELSIOR" ET "ROMA"



## CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Les raccords en laiton pour les pompes "Excelsior" et "Roma" sont utilisés pour la connexion des tuyaux ou des pompes avec raccords filetés UNI ISO 228/1, comme connexion pour le tuyau d'arrosage et raccordement permanent sur des pompes ou des conduites, en utilisant un raccord démontable. Les dimensions du filetage subdivisées dans les diverses typologies de configuration permettent une réalisation sûre et facile des installations. Ils sont indiqués pour des usages professionnels, grâce à la construction totalement en laiton. Ils sont résistants à l'exposition prolongée au soleil, aux agents atmosphériques et à la lumière.

## CONSTRUCTION

Selon les diverses dimensions et typologies:

en laiton forgé EN 12165 – CW617N  
 en laiton tourné EN 12164 – CW614N  
 en laiton moulé EN 1982-CB753S

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

<b>Pression:</b> maximale de fonctionnement admissible (PN)	16 bars
<b>Température:</b> De fonctionnement admissible (TS): pour des articles sans élastomères pour des articles avec élastomères	de 0°C (gel exclu) à + 110 °C de 0°C (gel exclu) à + 80 °C
<b>Filetages:</b> Connexion à la tuyauterie	Filetage selon la norme ISO 228/1
<b>Essais et contrôles:</b> Étanchéité de l'enveloppe	Essai P11 - EN 12266-1



OFFICINE RIGAMONTI S.p.A.  
 via Circonvallazione, 9  
 13018 Valduggia (VC), ITALY  
 TEL +39 0163.48165  
 FAX +39 0163.47254  
 www.officinerigamonti.it  
 export@officinerigamonti.it

# RACCORDS EXCELSIOR ET ROMA

RACCORDS EN LAITON POUR POMPES DU TYPE "EXCELSIOR" ET "ROMA"

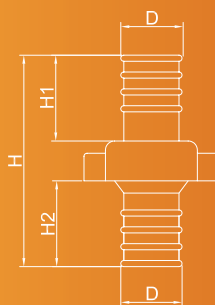
## 1604

### RACCORDS "EXCELSIOR" DROITS SIÈGE CONIQUE 3 PIÈCES TUYAU D'ARROSAGE-TUYAU D'ARROSAGE

Codes

Dimensions

	D	H	H1	H2
1604.015	Ø15	65	25	29
1604.018	Ø18	73	28	32
1604.020	Ø20	73	28	32
1604.025	Ø25	88	34	40
1604.030	Ø30	103	43	45



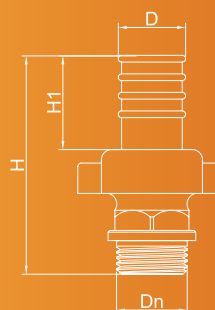
## 1607

### RACCORDS "EXCELSIOR" DROITS SIÈGE CONIQUE 3 PIÈCES MÂLE - TUYAU D'ARROSAGE

Codes

Dimensions

	Dn	D	H	H1
1607.015	3/8"	Ø15	59	25
1607.115	1/2"	Ø15	62	25
1607.118	1/2"	Ø18	65	28
1607.120	1/2"	Ø20	65	28
1607.220	3/4"	Ø20	67	28
1607.225	3/4"	Ø25	75	34
1607.325	1"	Ø25	82	34
1607.330	1"	Ø30	93	43
1607.332	1"	Ø32	93	43
1607.430	1"1/4	Ø30	93	43
1607.432	1"1/4	Ø32	93	43
1607.435	1"1/4	Ø35	100	46
1607.440	1"1/4	Ø40	108	48
1607.540	1"1/2	Ø40	108	48
1607.650	2"	Ø50	124	61
1607.660	2"	Ø60	134	68
1607.860	2"1/2	Ø60	134	68



Toutes les données indiquées dans ce catalogue, ainsi que les caractéristiques techniques, les images et les descriptions, ne comportent aucun engagement et elles peuvent varier sans avis préalable. La reproduction, même partielle, est interdite et légalement passible de poursuite.





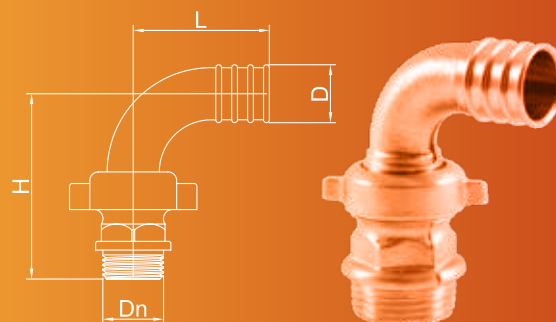
### 1608

#### RACCORDS "EXCELSIOR" COURBÉS SIÈGE CONIQUE 3 PIÈCES MÂLE-TUYAU D'ARROSAGE

##### Codes

##### Dimensions

	Dn	D	L	H
1608.005	3/8"	Ø15	37	52,5
1608.115	1/2"	Ø15	38	56,5
1608.118	1/2"	Ø18	48	58
1608.120	1/2"	Ø20	48	62
1608.220	3/4"	Ø20	49	65
1608.225	3/4"	Ø25	49	68,5
1608.325	1"	Ø25	49	77,5
1608.330	1"	Ø30	62	86
1608.430	1"1/4	Ø30	61	85
1608.435	1"1/4	Ø35	60	94,5
1608.440	1"1/4	Ø40	77	98
1608.540	1"1/2	Ø40	77	90
1608.650	2"	Ø50	103	119
1608.660	2"	Ø60	103	125
1608.860	2"1/2	Ø60	103	125



### 1610

#### BAGUES POUR RACCORDS "EXCELSIOR"

##### Codes

##### Dimensions

	Dn	H
1610.015	1/2"	11
1610.020	3/4"	13
1610.025	1"	14
1610.033	1"1/4	17
1610.042	1"1/2	17
1610.049	1"3/4	22
1610.055	2"1/4	22
1610.066	2"1/2	23



# RACCORDS EXCELSIOR ET ROMA

RACCORDS EN LAITON POUR POMPES DU TYPE "EXCELSIOR" ET "ROMA"

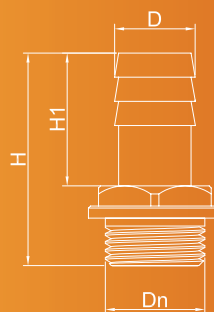
1609

RACCORDS DU TYPE "ROMA" MÂLE - TUYAU D'ARROSAGE

Codes

Dimensions

	Dn	D	H	H1
1609.006	1/8"	Ø6	31	20
1609.008	1/8"	Ø8	33	22
1609.010	1/8"	Ø10	33	22
1609.106	1/4"	Ø6	34	22
1609.108	1/4"	Ø8	34	22
1609.110	1/4"	Ø10	35	22
1609.113	1/4"	Ø13	35	22
1609.210	3/8"	Ø10	35	22
1609.213	3/8"	Ø13	39	27
1609.215	3/8"	Ø15	39	27
1609.310	1/2"	Ø10	40	25
1609.313	1/2"	Ø13	42	27
1609.315	1/2"	Ø15	42	27
1609.316	1/2"	Ø16	42	27
1609.318	1/2"	Ø18	42	27
1609.320	1/2"	Ø20	42	27
1609.413	3/4"	Ø13	46	28
1609.416	3/4"	Ø16	48	29
1609.418	3/4"	Ø18	48	29
1609.420	3/4"	Ø20	48	29
1609.422	3/4"	Ø22	48	29
1609.425	3/4"	Ø25	52	32
1609.520	1"	Ø20	49	36
1609.525	1"	Ø25	55	34
1609.527	1"	Ø27	55	34
1609.530	1"	Ø30	59	37
1609.532	1"	Ø32	58	36
1609.630	1"1/4	Ø30	59	37
1609.632	1"1/4	Ø32	59	37
1609.635	1"1/4	Ø35	60	37
1609.639	1"1/4	Ø39	66	43
1609.640	1"1/4	Ø40	66	43
1609.738	1"1/2	Ø38	68	43
1609.740	1"1/2	Ø40	68	43
1609.745	1"1/2	Ø45	73	46
1609.750	1"1/2	Ø50	73	46
1609.850	2"	Ø50	75	48
1609.851	2"	Ø51	75	48
1609.860	2"	Ø60	84	55
1609.960	2"1/2	Ø60	84	63
1609.963	2"1/2	Ø63	95	63
1609.970	2"1/2	Ø70	100	67
1609.980	3"	Ø76	100	64
1609.990	3"	Ø80	103	63
1609.995	4"	Ø100	122	82
1609.997	4"	Ø102	122	82



Toutes les données indiquées dans ce catalogue, ainsi que les caractéristiques techniques, les images et les descriptions, ne comportent aucun engagement et elles peuvent varier sans avis préalable. La reproduction, même partielle, est interdite et légalement passible de poursuite.





## RACCORDS EN LAITON POUR POMPES DU TYPE "EXCELSIOR" ET "ROMA"

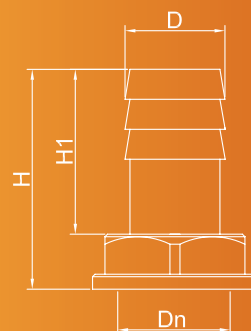
### 1611

#### RACCORDS DU TYPE "ROMA" FEMELLE - TUYAU D'ARROSAGE

##### Codes

##### Dimensions

	Dn	D	H	H1
1611.008	1/8"	Ø8	32	22
1611.010	1/8"	Ø10	32	22
1611.110	1/4"	Ø10	33	22
1611.113	1/4"	Ø13	33	22
1611.210	3/8"	Ø10	37	24
1611.213	3/8"	Ø13	37	24
1611.215	3/8"	Ø15	37	24
1611.310	1/2"	Ø10	39	24
1611.313	1/2"	Ø13	39	24
1611.315	1/2"	Ø15	39	24
1611.318	1/2"	Ø18	39	24
1611.420	3/4"	Ø20	44	32
1611.425	3/4"	Ø25	44	32
1611.525	1"	Ø25	51	36
1611.530	1"	Ø30	51	36
1611.630	1"1/4	Ø30	56	39
1611.632	1"1/4	Ø32	56	39
1611.635	1"1/4	Ø35	56	39
1611.740	1"1/2	Ø40	60	42
1611.850	2"	Ø50	75	49



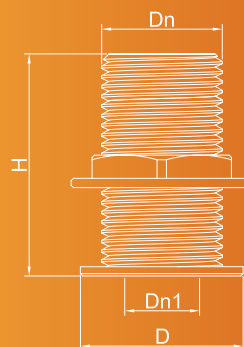
### 1614

#### DRAINS POUR CAISSON AVEC CONTRE-ÉCROU FILETAGE INTERNE ET EXTERNE

##### Codes

##### Dimensions

	Dn	Dn1	D	H
1614.015	1/2"	3/8"	Ø36	48
1614.020	3/4"	1/2"	Ø43	53
1614.025	1"	3/4"	Ø49	51



### 1615

#### DRAINS POUR CAISSON AVEC CONTRE-ÉCROU ET BOUCHON FILETÉ, FILETAGE INTERNE ET EXTERNE

##### Codes

##### Dimensions

	Dn	Dn1	D	H
1615.015	1/2"	3/8"	Ø36	51
1615.020	3/4"	1/2"	Ø43	56
1615.025	1"	3/4"	Ø49	54



Toutes les données indiquées dans ce catalogue, ainsi que les caractéristiques techniques, les images et les descriptions, ne comportent aucun engagement et elles peuvent varier sans avis préalable. La reproduction, même partielle, est interdite et légalement passible de poursuite.



# RACCORDS EXCELSIOR ET ROMA

RACCORDS EN LAITON POUR POMPES DU TYPE "EXCELSIOR" ET "ROMA"

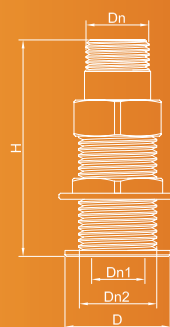
## 1616

### DRAINS POUR CAISSON COMPLÈTS FILETAGE INTERNE ET EXTERNE

Codes

Dimensions

	Dn	Dn1	D	H
1616.015	1/2"	3/8"	Ø36	51
1616.020	3/4"	1/2"	Ø43	56
1616.025	1"	3/4"	Ø49	54



## 1617.0

### RACCORD POUR CAISSON DROIT

Codes

Dimensions

	Dn	D	H
1617.015	1/2"	Ø39	71
1617.020	3/4"	Ø47	75
1617.025	1"	Ø50	86
1617.033	1"1/4	Ø59	95
1617.042	1"1/2	Ø66	104
1617.050	2"	Ø64	115



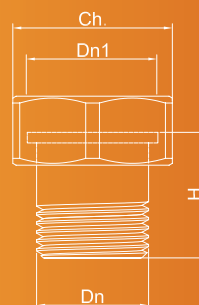
## 1617.1

### UNIONS SIÈGE PLAT FILETÉES AVEC CHAPEAU

Codes

Dimensions

	Dn	Dn1	Ch.	H
1617.115	1/2"	3/4"	30	25,5
1617.120	3/4"	1"	37	30,5
1617.125	1"	1"1/4	46	33



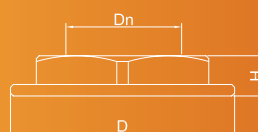
## 1618

### CONTRE-ÉCROUS AVEC BRIDE

Codes

Dimensions

	Dn	D	H
1618.015	1/2"	Ø39	8
1618.020	3/4"	Ø47	8
1618.025	1"	Ø50	9
1618.033	1"1/4	Ø59	8
1618.042	1"1/2	Ø66	9
1618.050	2"	Ø64	10



Toutes les données indiquées dans ce catalogue, ainsi que les caractéristiques techniques, les images et les descriptions, ne comportent aucun engagement et elles peuvent varier sans avis préalable. La reproduction, même partielle, est interdite et légalement passible de poursuite.

